

## ILANZ/GLION - SAGOGN - SCHLUEIN SEVGEIN



**Kath. Pfarramt Ilanz**  
Glennerstrasse 5, 7130 Ilanz  
Telefon 081 925 14 13  
kathpfarramtlanz@kns.ch  
www.pfarrei-ilanz.ch

**Pfarrer, Alfred Cavelti**  
Mobile 079 428 40 04  
alcave.ilanz@kns.ch

**Seelsorgerin, Flurina Cavegn**  
Mobile 079 741 90 49  
seelsorgerin.ilanz@bluewin.ch

**Mitarbeitender Priester,  
Marcus Flury**  
Telefon 081 544 58 24  
Mobile 079 703 54 82  
marcus.flury@kns.ch

**Seelsorgehelfer, Armin Cavelti**  
Mobile 079 651 30 11  
armincavelti@sunrise.ch

**Pastoraler Mitarbeiter, Stefan Bolli**  
Mobile 076 507 27 05  
stefan.bolli@bluewin.ch

## Grusswort Plaid sin via

Caras parochianas, cars parochians  
Liebe Pfarreiangehörige

Der Januar legt uns ein frisches Blatt hin. Ein neues Jahr, das man gerne mit einem feinen Bleistiftstrich eröffnet, vorsichtig, fast ehrfürchtig. Und doch: Ganz leer ist dieses Blatt nicht. Wenn ich meine Agenda ansehe, zeigt sich schon jetzt eine erste Kolonie von Terminen, die sich breitmacht: Sitzungen, Feiern, Verpflichtungen, kleine Alltagsnotwendigkeiten – das Jahr hat bereits seine ersten Farbtupfer.

Aber zwischen ihnen bleibt viel Weiss. Viel Raum, der noch nicht verplant ist.

Raum, in dem Überraschungen möglich werden. Raum, in dem Gott uns entgegenkommt. Und während ich all die Termine betrachte, merke ich etwas: Wenn ich so sorgfältig alles Wichtige eintrage – warum eigentlich nicht auch das Allerwichtigste?

Ein kleines «Save the date» für meine Beziehung zu Gott. Vielleicht als ein bestimmtes Ereignis, aber auch als Erinnerung daran, dass diese Beziehung nicht einfach «zwischen Tür und Angel» gepflegt werden kann. Vielleicht wäre es gut, bewusst Zeitinseln einzutragen: eine Viertelstunde Stille am Morgen, ein Spaziergang mit einem Gebet im Jackensack, ein kurzer Dank am Abend. Kleine Verabredungen mit Gott, damit er im Alltag nicht nur eine Randnotiz bleibt.

Ich glaube, Gott liebt solche Verabredungen. Nicht weil er sie braucht, sondern weil wir sie brauchen. Denn in diesen kurzen Unterbrüchen verschiebt sich oft etwas. Wir sehen klarer. Wir atmen tiefer. Und wir spüren: Auch wenn unsere Agenda manchmal wuchtig wirkt, trägt uns letztlich nicht der Stundenplan, sondern die leise, treue Gegenwart Gottes.

Vielleicht ist das die Einladung dieses Januars: Neben allem, was wichtig ist, auch das einzutragen, was wesentlich ist, und den Zwischenräumen zuzutrauen, dass sie von Gott gefüllt werden.

Aschia giavischel jeu a Vus in onn che dat a Diu buca mo in plaz denter las lingias mobein era en l'agenda digl onn 2026, el mintgadi. - Haveis gia purtau en igl emprem «save the date»?



Flurina Cavegn-Tomaschett,  
collaboratura pastorala

## Gottesdienste Survetschs divins

### Jahreswechsel 2025/2026 Scumiada digl onn 2025/2026

#### Mittwoch, 31. Dezember

17.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier zum Jahresende 2025, musikalisch mitgestaltet von Clemens Christoffel

### Neujahr/Daniev

#### Donnerstag, 1. Januar

##### Gievgia, igl 1. da schaner

10.30 Uhr **Ilanz:** Neujahrsgottesdienst für alle vier Pfarreien  
10.30 **Sagogn, Schluein, Sevgein:** Survetsch divin da Daniev a Glion

### 2. Sonntag nach Weihnachten 2. Dumengia suenter Nadal

*Kollekte Solidaritätsfonds für Mutter und Kind*

*Unfrenda pil fondo da solidaritad per mumma ed affon*

#### Sonda, ils 3 da schaner

17.00 **Schluein:** Survetsch divin eucaristic. Benedicziun dil sal e dall'aua mf Plazi Cajochen; Edith Cadosch-Stiefenhofer; Giuliana Bergamin-Solèr; Hugo e Luisa Wellinger-Capaul

#### Sonntag, 4. Januar

##### Dumengia, ils 4 da schaner

09.30 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier Dreissigster Georg Arpagaus-Bergamin  
Stiftmessen: Josefina Derungs-Derungs; Erna Schocher-Casanova; Benedetg und Johanna Duff-Caminada; Josef und Camilla Riedi-Fiorani  
09.30 Uhr **Ilanz:** Sunntigsfiir  
10.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic. Silsuenter envida il Chor mischedau a far in viva sigl onn niev  
10.45 **Sagogn:** Survetsch divin eucaristic mf Paul Antoni Tschuor-Cavelti; Gieri e Marianna Vincens-Cavelti; Barla Paulin-Cadalbert

#### Mesjamna, ils 7 da schaner

09.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic. Benedicziun dil sal e dall'aua

**Donnerstag, 8. Januar**

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier  
Segnung von Wasser und Salz

**Venderdis, ils 9 da schaner**

09.30 **Sagogn:** Survetsch divin eucaristic  
Benedicziun dil sal e dall'aua

**Erscheinung des Herrn Buania**

*Kollekte gemäss Bestimmung der Sternsinger*

*Collecta tenor l'intenziun dils treis sogns Retgs*

**Samstag, 10. Januar****Sonda, ils 10 da schaner**

16.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger  
Stiftmessen: Giusep e Vrena Projer-Lombris und Rita Nold-Projer; Clara Elvedi-Caduff; Reto Sax; Rudolf Paulin-Venzin  
16.00 **Sevgein:** Survetsch divin dil Plaid cun viseta dils Treis sogns Retgs  
17.30 **Schluein:** Survetsch divin dil Plaid cun viseta dils Treis sogns Retgs  
17.30 **Sagogn:** Survetsch divin ecumen cun viseta dils Treis sogns Retgs

**Mittwoch, 14. Januar**

15.00 Uhr **Ilanz:** Gottesdienst im Altersheim La Pumera

**Donnerstag, 15. Januar**

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

**Venderdis, ils 16 da schaner**

09.00 **Schluein:** Survetsch divin eucaristic

**2. Sonntag im Jahreskreis 2. Dumengia ordinaria**

*Epiphaniekollekte für Kirchenrestaurationen*

**Sonntag, 18. Januar****Dumengia, ils 18 da schaner**

09.30 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier  
Stiftmessen: Pieder Caminada-Locher; Toni und Aurora Hossmann-Fantelli; Josefina und Elisabeth Spescha; Martha Solèr-Bargetzi

10.00 **Sagogn:** Survetsch divin eucaristic  
Trentavel Anna Lisa Cavelti-Cavelti  
mf Guido Sgier

11.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic

11.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier in portugiesischer Sprache

**Mittwoch, 21. Januar**

15.00 Uhr **Ilanz:** Gottesdienst im Altersheim La Pumera

**Donnerstag, 22. Januar**

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

**3. Sonntag im Jahreskreis 3. Dumengia ordinaria****Sonntag, 25. Januar****Dumengia, ils 25 da schaner**

09.30 Uhr **Ilanz:** Wortgottesfeier  
10.00 **Schluein:** Survetsch divin eucaristic  
mf Magnus Tiri-Schmid; Marcus Carigiet-Schmid; Eduard Casutt  
Sunter il survetsch divin dat ei stiva da caffè.  
11.00 **Sevgein:** Survetsch divin dil Plaid

**Donnerstag, 29. Januar**

09.00 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier

**4. Sonntag im Jahreskreis 4. Dumengia ordinaria****Samstag, 31. Januar**

15.30 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier in der Spitalkapelle

**Sonntag, 1. Februar****Dumengia igl 1. da fevrer**

09.30 Uhr **Ilanz:** Eucharistiefeier  
09.30 **Sagogn:** Survetsch divin eucaristic cun benedicziun dallas candeilas e dil culiez mf Alfred Coray-Cavelti  
09.30 **Sagogn:** Bien di Segner  
11.00 **Sevgein:** Survetsch divin eucaristic cun benedicziun dallas candeilas e dil culiez

**Rosenkranzgebet in Ilanz**  
Jeweils am Montag um 17 Uhr

**Kloster der Dominikanerinnen****Gottesdienstzeiten an Sonn- und Feiertagen**

07.30 Uhr Laudes/Morgenlob  
10.00 Uhr Eucharistiefeier  
17.30 Uhr Vesper/Abendlob

**Gottesdienstzeiten an Werktagen**

Morgens 07.00 Uhr  
Abends 17.30 Uhr

**Heimgegangen Turnai a casa****Anna Lisa Cavelti-Cavelti, Sagogn**

Naschida 24-08-1931  
Morta 20-11-2025

**Georg Arpagaus-Bergamin, Glion**

Naschius 01.05-1933  
Morts 27-11-2025

**Elisabeth Bundi, Glion**

Naschida 18-03-1949  
Morta 10-12-2025

*La glisch perpetna sclareschi ad els.*

**Mitteilungen Comunicaziuns****50 Jahre Solidaritätsfonds für Mutter und Kind**

### Kollekte 3./4. Januar

2026 wird der Solidaritätsfonds für Mutter und Kind des Frauenbundes Schweiz 50 Jahre alt! 1976 unter dem Namen «Solidaritätsfonds für werdende Mütter in Bedrängnis» in einer Zeit wirtschaftlicher Rezession und politischer Veränderung gegründet, hat das Hilfswerk seither mehr als 30 000 armutsbetroffene Familien unterstützt. Der Solidaritätsfonds wurde im Vorfeld der ersten Abstimmung über die Fristenregelung ins Leben gerufen. Der Frauenbund versprach, sich tatkräftig für in Not geratene Frauen einzusetzen. Seit 1976 steht der Solidaritätsfonds schwangeren Frauen und Müttern mit kleinen Kindern in einer schwierigen Lebenslage zur Seite und hilft – schnell, unkompliziert und genau dort, wo das soziale Netz in der Schweiz Lücken hat.

### Segnung von Wasser und Salz Benedicziun dad aua e sal

**Schluein:** Sonda, ils 3 da schaner  
**Sagogn:** Venderdis, ils 9 da schaner  
**Sevgein:** Mesjamna, ils 7 da schaner  
**Ilanz:** Donnerstag, 8. Januar

Gerne dürfen Sie Salz zum Segnen mitbringen und es am vorgesehenen Ort deponieren.

### Unterwegs zur Erstkommunion Sin via viers l'Emprema communium



#### Elterntreffen

**Dienstag, 20. Januar, 19 Uhr**

Herzliche Einladung zum dritten Treffen der Eltern, deren Kinder im Frühling die Erstkommunion empfangen.

An diesem Abend steht das Thema «Jesus Christus Basiswissen» im Zentrum.

Was ist der Unterschied zwischen Jesus und Christus? Was bedeutet Leib Christi und wie kann ich heute die Eucharistie und Kommunion verstehen und leben?

Ord risguard sin tuttas participontas e tuts participonts vegn la sera me-nada en tudestg. Entgins elements romontschs anflan denton adina siu plaz.

Mehr Infos sind in der Broschüre der Erstkommunion zu finden.

### Auf dem Weg zur Firmung Sin via alla Creisma

#### Besuch Kathedrale und Bischöfliches Schloss in Chur

Zusammen mit allen Firmandinnen und Firmanden besuchen wir am 21. Januar die Kathedrale und das Bischöfliche Schloss in Chur. Dieser Nachmittag soll den Kindern einen Blick über die eigenen Pfarreigrenzen hinaus ermöglichen und die Vernetzung mit dem Bistum erfahrbar machen.

Der Sakristan Alex Zoller wird uns die Besonderheiten der Kathedrale zeigen. Generalvikar Peter Camenzind empfängt die Firmandinnen und Firmanden im Bischöflichen Schloss.

Nähere Informationen erhalten die Firmanden über den Chat.



### Dingsda/Tgei caussas?

Unsere diesjährige Serie, eine Einladung zum Mitraten  
La seria digl onn 2026 cun in invit da separticipar



Bild: Tim Reckmann

Sie kennen womöglich den Fernsehklassiker «Dingsda»? Auf lustige und unterhaltsame Art und Weise werden Ratebegriffe von Kindern umschrieben, ohne das eigentliche Wort zu benennen. Die Aktivierung der Lachmuskulatur ist garantiert.

In auter classicher ei l'emissiu «Tgei caussas» sigl emettur RTR. Treis cavazins circumscrivan ina caussa secreta. Auditoras ed auditurs al telefon emprovan di per di da sligiar il misteri.

Für etwas Unterhaltung und Spannung möchten auch wir in diesem Jahr sorgen. Jeden Monat veröffentlichen wir die Beschreibung eines Gegenstandes oder eines Ereignisses im Zusammenhang mit unserem Glauben. Gelingt es Ihnen, den Begriff zu erraten?

Die 5. und 6. Klasse aus Sagogn hat für diesen Monat folgende Beschreibung für Sie:

Diese Sache ist gross und dick.  
Früher war sie teuer.  
In diesem Ding geht es um Dinge aus früheren Zeiten.  
Man könnte sagen, dass es um eine ganze Bibliothek geht.  
Darin steht viel geschrieben.

\*\*\*

Quella caussa ei gronda e grossa.  
Pli baul custava ella ina massa.  
En quella caussa va ei sur da causas da pli bauld.  
Ins savess dir ch'ei seigi ina entira biliblioteca.  
Ei stat scret leu ina massa.

Erraten? Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und dem Kennwort «Dingsda» bis am 20. Tag des jeweiligen Monats an die Tel. 079 741 90 49 oder seelsorgerin.ilanz@bluewin.ch. Der monatliche Gewinner wird ausgelost.

Das Lösungswort wird im Pfarreiblatt des Folgemonats publiziert.

### Mitteilungen Ilanz/Glion



#### Eintrag in die Pfarreibücher

Taufen	7
Erstkommunion	13
Todesfälle (bis 15.12.)	22



Abgelaufene Stiftmessen

Ende 2025 sind folgende Stiftmessen nach der Dauer von 25 Jahren abgelaufen:  
Maria Flepp-Steiner; Willi Hess-Capeder; Johann und Jolanda Spescha-Scarpat; Marita Sonder und Carli und Barla Sonder-Soliva; Emerita Ardüser-Neuwirth; Vendelin Bundi-Candinas; Adriana Strebel-Camenisch und Vito Camenisch

Sternsingen 10. Januar



Die Sternsinger werden im Gottesdienst um 16 Uhr singen und ziehen dann in zwei Gruppen durch die Stadt. Wie in den letzten Jahren singen sie wieder in den Quartieren.  
Sie sind herzlich eingeladen, an den folgenden Orten die gesungene Botschaft des neugeborenen Königs zu hören und die Kinder und Jugendlichen in ihrem Engagement für diesen Brauch zu unterstützen:

- 17.30 Uhr

Klosterkirche und Quinclas
- 18.00 Uhr

Via S. Clau Sura (Lukmanier) und Via La Lutta 19 (Kurve)
- 18.30 Uhr

Altersheim und Argo Cafeteria
- 19.00 Uhr

Schulstrasse 30 bis 44
- 19.30 Uhr

Parkplatz und Via Bual
- 19.30 Uhr

Via Schlifras 62 Parkplatz und St. Margrethenplatz
- 20.00 Uhr

Via Gravas vor «Haus Gartmann» und Via Santeri 30 bis 36 Innenhof Treppe
- 20.30 Uhr

Glennnerstrasse (vor Menzli Sport) – Strada Veglia (Haus von Bergen)

Die Sternsinger werden Aufkleber mit dem Haussegen verteilen. Diese können auch später im Schriftenstand in der Kirche abgeholt werden.  
  
Herzlichen Dank den Kindern und Jugendlichen, Stefan Bolli, Regula Tuor und Annette Cavegn und allen Personen, die zum Gelingen dieses Brauchs beitragen.

Die Kollekte geht zugunsten von Missio; dieses Jahr werden Menschen in Bangladesch unterstützt.

Communicaziuns Sagogn



Empurtaziun els cudischs da pleiv 2025	
Battens	1
Emprema Communiun	5
Mortoris (tochen ils 15-12)	5

Messas fundadas curdadas

La fin dils 2025 crodan las suandontas messas:  
Carli ed Agnes Camathias-Bacchini; Giacun Nay e Vinzens e Maria Nay-Caduff; Rest Giusep Caderas-Gartmann; Otto ed Anna Ursula Cavegn-Cavelti; Gieri Clau Cavelti-Kapeller

Ils Treis sogns Retgs



**Sonda, ils 10 da schaner 2026**  
Era uonn visetan ils Treis sogns Retgs il vitg da Sagogn. Ils Retgs vegnan a cantar per Vus en baselgia ed en differents quartiers dil vitg.  
Cheusut anfleis Vus la successiun ed ils temps approximativs.

17.30	Survetsch divin ecumen en baselgia catolica da Sagogn
18.30	Cant aviert Sil Plaz
19.00	Cant aviert a Patialas (sil parcadi grond)
19.45	Cant aviert a Vilada (sil parcadi avon Coiffure Helena)
20.20	Cant aviert avon casa da scola

Vus essas cordialmein envidai da vegnir sperasvi, tedlar il salid musical dils Retgs e beiber in punsch. Ad els fuss ei d'engrau sche Vus prendesses l'atgna scadiola da beiber. Quei reducess il consum da plastic.

Era repartan els a tgi che vul il taccader 20°C+M+B+26, il qual ins sa taccar vid igl esch-casa.

In cordial engraziament als affons, als scolasts Renato e Curdin ed a tut tgi che segida per mantener quei usit. Nus mettein a cor all'entira populaziun da sustener igl usit e prender part a lur purschida.

Communicaziuns Schluein



Empurtaziun els cudischs da pleiv 2025	
Battens	4
Emprema Communiun	4
Mortoris (tochen ils 15-12)	2

Messas fundadas curdadas

La fin dils 2025 crodan las suandontas messas:  
Cornelia Cavelti-Kortekaas; Carlina Caliesch-Wellinger; Angelina Cavelty-Coray

Ils Treis sogns Retgs



**Sonda, ils 10 da schaner 2026**  
Era uonn visetan ils Treis sogns Retgs il vitg da Schluein. Ils retgs vegnan a cantar per Vus en baselgia ed en differents quartiers dil vitg.

Cheusut anfleis Vus la successiun ed ils temps approximativs.

17.30	Survetsch divin en baselgia
18.30	Via Falerin 15 (avon casa dils Eggers)
19.00	Via Buortga 5 (avon casa dil scolast)
19.45	Sin punt (sut la glienda)
20.15	Via Casti 19 (avon casa dils Santos Costa)

Vus essas cordialmein envidai da vegnir sperasvi, tedlar il salid musical dils Retgs e beiber in punsch. Ad els fuss ei d'engrau sche Vus prendesses l'atgna scadiola da beiber. Quei reducess il consum da plastic.

Era repartan els a tgi che vul il taccader 20°C+M+B+26, il qual ins sa taccar vid igl esch-casa.

In cordial engraziament als affons, als scolasts Curdin e Renato ed a tut tgi che segida per mantener quei usit. Nus mettein a cor all'entira populaziun da sustener igl usit e prender part a lur purschida.

### Sriva da caffè ils 25 da schaner

Suenter il survetsch divin dat ei stiva da caffè. Nus selegrein da tgirar en quei mument la cuminonza.

## Communicaziuns Sevgein



### Empurtaziun els cudischs da pleiv 2025

Battens	6
Emprema Communiun	9
Mortoris (tochen ils 15-12)	1

### Messas fundadas curdadas

La fin dils 2025 crodan las suandontas messas:

Theresia Maissen-Ammann;  
Anna Cabalzar-Jola

### In viva sigl onn niev



Il Chor mischedau Sevgein envida a far in viva sigl onn niev:

**Dumengia, ils 4 da schaner sil Piaz**  
suenter la messa che entscheiva allas 10.00

### Usit dils Treis sogns Retgs



Suenter ch'ils treis sogns Retgs da Sevgein han enqual onn cantau els quartiers dils vitgs, visetan els uonn puspei las casas. Aschia portan els la nuviola dalla naschientscha dil niev Retg en Vossas stivas. Tut tenor il motto digl Advent e Nadal animein nus Vus dad arver Vossas portas per schar entras ils affons. Cheu sut anfleis Vus la ruta previda cun ils temps approximativs:

#### Ruta

15.00	Isla, avion casa famiglia Albin
15.20	Castrisch, avion scola
16.00	Survetsch divin a Sevgein

#### 1. Gruppa

17.30	Riein plaz Cadruvi, silsuenter visetan els las casadas da Curschetta, Darscha-leuns e la Via Curtgins
-------	---

#### 2. Gruppa

17.15	Suenter survetsch divin visetan els las casadas a Sevgein
-------	---

### Collecta

La collecta rimnada el survetsch divin ed en las casas vegn dabien a Maisha Mema, in'organisaziun che s'engascha en Kenia, oravontut el slum da Soweto. Els dattan in dacasa e scolaziun ad affons ch'ei sin via. In auter project ei ina casa d'affons a Tigoni.

In cauld engraziel a tuttas persunas che s'engaschan pil manteniment digl usit!

### Impuls pigl onn niev

Buc in di duei ei dar,  
nua che ti stos dir:  
«Negin ei cheu, che tegn mei.»

Buc in di duei ei dar,  
nua che ti stos dir:  
«Negin ei cheu, che gida mei.»

Buc in di duei ei dar,  
nua che ti stos dir:  
«Negin ei cheu, che teidla mei.»

Buc in di duei ei dar,  
nua che ti stos dir:  
«Negin ei cheu, che schurmegia mei.»

Buc in di duei ei dar,  
nua che ti stos dir:  
«Negin ei cheu, che careza mei.»

Jesus ti: «Jeu sun tier vus tut ils dis,  
entochen alla fin dil mund.»